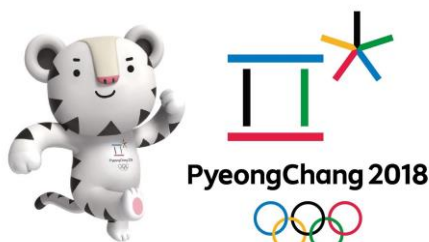


COE

Bons Jeux d'Hiver à tous !

Dans quelques jours, les Jeux Olympiques d'hiver de PyeongChang réuniront les meilleurs athlètes de sports d'hiver qui vont offrir au monde entier leurs meilleurs performances, mais aussi découvrir d'autres cultures et se faire de nouveaux amis. La famille olympique européenne est au premier rang, pour suivre cet événement très spécial, qui marque le début de cette nouvelle année 2018.



Une édition qui est marquée par les décisions de dernière minute de plusieurs éminents partenaires - et tout d'abord les deux Corées et le CIO, qui ouvrent une lueur d'espoir en confirmant une fois de plus le pouvoir du Sport dans les efforts en faveur de la paix.

Au sein des COE, le nouveau Comité exécutif dirigé par le Président **Janez Kocijančič** a pris les rênes de l'Association, avec de nombreux défis à relever, et en premier lieu l'engagement à soutenir les 50 CNO d'Europe dans leurs activités au cours des quatre prochaines années. La nouvelle

équipe s'est réunie comme de tradition à Lausanne, une occasion pour réaffirmer le soutien du président Kocijančič et des COE au président du CIO **Thomas Bach**. La première grande réunion de l'association européenne sera le séminaire annuel de printemps, qui aura lieu cette année à Belgrade les 11 et 21 mai prochain.

Une attention particulière sera réservée cette année au suivi de la préparation des deuxièmes Jeux Européens que supervise le Grec **Spyros Capralos**, président de la CoCom Minsk 2019, ainsi qu'à l'organisation du FOJE 2019, l'édition d'hiver à Sarajevo et Sarajevo Est ainsi que l'édition d'été à Bakou.

Au niveau de l'UE, la présidence tournante de cette année est assurée par Bulgarie pour le premier semestre, puis par l'Autriche dans la seconde moitié ; le bureau des COE de Bruxelles suivra de près les dossiers de l'UE qui ont un impact sur le sport européen.

Donc, beaucoup de pain sur la planche. Aux 50 membres du COE et à toute la famille européenne, nos meilleurs vœux pour une excellente année olympique et bons Jeux d'Hiver à tous !

Première réunion à Lausanne du nouveau Comité exécutif

Janez Kocijančič, le nouveau président des COE, a conduit le 18 janvier la première réunion du nouveau Comité exécutif de l'Association. Une réunion constructive, dont l'un des principaux points à l'ordre du jour a porté sur les préparatifs pour les Jeux Européens de Minsk 2019.



Le nouveau Comité exécutif en poste pour la période 2017-2021, a été élu à Zagreb en novembre dernier lors de la 46e assemblée générale des COE. Kocijančič, qui avait occupé le poste de président par intérim pendant 15 mois avant d'être élu président, a salué la nouvelle équipe et s'est engagé à poursuivre leurs activités afin d'assurer le plein soutien aux 50 Comités Nationaux Olympiques d'Europe.

Thomas Bach, le président du CIO, a assisté à la réunion et présenté aux participants une mise à jour sur les principaux dossiers à l'attention du Mouvement Olympique. Il était accompagné par **Christophe De Kepper**, le directeur général du CIO, **Pere Mirò**, le directeur général adjoint du CIO, et **Pamela Vipond** la directrice

adjointe de la Solidarité Olympique.

La veille, Bach avait offert au Lausanne Palace un dîner de bienvenue aux membres du nouvel Exécutif européen.

A cette occasion Kocijančič, qui a remercié le CIO pour son soutien constant, a pour sa part promis le plein soutien des COE au CIO quant à la décision concernant la participation de la Russie aux Jeux Olympiques d'hiver de 2018 à PyeongChang.

En matière de Jeux Européens, **George Katulin**, le PDG du comité d'organisation des Jeux Européens de Minsk 2019 (MEGOC), et **Spyros Capralos**, le président de la commission de coordination des COE, ont informé les membres de l'avancement des préparatifs pour la deuxième édition de la manifestation phare des COE. Katulin a annoncé plusieurs petits changements au programme sportif. En particulier le nombre des médailles va passer de 198 à 208 : le tir à l'arc offrira trois médailles supplémentaires, la lutte libre, la lutte féminine et la lutte gréco-romaine, deux de plus chacune et le canoë sprint, une de plus.

S'exprimant après la réunion, le président Kocijančič, a déclaré :

« Je suis satisfait des progrès que nous avons réalisés aujourd'hui et du nombre de dossiers importants que nous avons pu aborder dans le détail. En particulier, je voudrais féliciter la commission de coordination des Jeux de Minsk 2019 et le MEGOC pour leur activité précieuse et leur efficacité. Il est normal de rencontrer des problèmes lorsqu'on organise des manifestations de cette envergure ; toutefois, le dévouement de toutes les personnes impliquées nous permettra de surmonter rapidement tous les problèmes auxquels nous pourrions être confrontés ».

« Je suis convaincu que les Jeux de Minsk sauront offrir un modèle dynamique pour les éditions à venir, pleinement aligné sur les principes de l'Agenda olympique 2020. Chaque pays est différent et il est important d'avoir un modèle adaptable, à même de permettre à tous les pays, quelle que soit leur dimension, de poser leur candidature à l'organisation des futures éditions des Jeux Européens ».

A l'occasion de la réunion de Lausanne **Gunilla Lindberg**, la secrétaire générale de l'Association des Comités Nationaux Olympiques (ACNO) et membre d'office du CE des COE, a fait le point des activités de l'ACNO; **Raffaele Pagnozzi**, le secrétaire général des COE, et **Kikis Lazarides**, le trésorier de l'Association, ont tous deux présenté leurs rapports; enfin, les participants ont convenu de la nouvelle structure des commissions des COE pour la période 2017-2021.

COMMISSIONS

La Commission des athlètes européens présidée par **Gerd Kanter** pour la période 2017/2021 a été complétée.



Composée de six athlètes de haut niveau pour l'été et de deux pour les sports d'hiver, élus en octobre dernier à l'assemblée générale des athlètes des COE à Monaco, la commission compte désormais 12 membres.

Quatre membres supplémentaires ont en effet été nommés à l'occasion de la première réunion du Comité exécutif des COE, tenue le 18 janvier à Lausanne.

Selon les règlements en vigueur, la patineuse de vitesse **Luiza Zlotkowska (POL)** et le skieur free style **Mikko Ronkainen (FIN)**, tous deux membres de l'ancienne commission, ont été invités à rejoindre la commission.

Le Comité exécutif a par ailleurs décidé d'ajouter à la nouvelle équipe deux autres membres qui figuraient sur la liste de candidats à l'élection du Forum des athlètes 2017: l'escrimeuse **Olga Kharlan (UKR)** et le champion de triathlon **Joao Pedro Lopes Da Silva (POR)**.

CNOE

CROATIE - Le CNO local a achevé l'année 2017 par une série de célébrations traditionnelles. Le grand prix du Comité olympique croate "Matija Ljubek" 2017 a été décerné à **Zrinko Gregurek** et **Dragutin Šurbek** de Zagreb, **Zvezdana Tuma Pavlov** d'Osijek, **Vlaho Asić** de Split et l'Association sportive de pêche **Priroda Vinkovci** pour sa remarquable contribution au développement du sport en Croatie.



L'athlète **Sandra Perković**, championne du monde du lancer du disque ayant remporté la Diamond League a été nommée première dame du sport croate pour la sixième fois consécutive. Chez les hommes, le titre est allé comme prévu au gymnaste **Tin Srbić**, or aux championnats du monde (barre fixe).

Le Prix Spécial 2017 du CNO est allé aux séries télévisées **Sport nedjeljom** (Sport le dimanche) et **Istinom do gola** (Franchement vers le but) pour la promotion des médias et **Dina Levačić**, nageuse en eau libre pour la meilleure manifestation sportive de l'année.

Enfin, le Trophée du CIO 2017 "Sport Beyond Borders" a été présenté à l'Association Sportive du Comté de **Vukovar-Srijem** pour ses activités en faveur de l'inclusion des femmes dans le sport.

GRECE - Lors de la récente cérémonie de remise des prix du Comité Olympique Hellénique, le président **Spyros Capralos**, a récompensé les athlètes et leurs entraîneurs qui se sont distingués en 2017 lors des Championnats d'Europe et du Monde.

Le Trophée d'Excellence "Dimitrios Vikelas" (du nom du premier président du Comité International Olympique) a été décerné au Président de la République Hellénique, **Prokopios Pavlopoulos**, pour son soutien concret et continu au sport grec.



Des trophées ont été remis à **Fani Palli Petralia** l'ancienne ministre et membre de la session plénière du CNO, à **Pavlos Kanellaki**, vice-président du CNO, ainsi qu'à plusieurs éminentes personnalités du monde du sport ayant offert leur disponibilité à titre bénévole.

Le trophée du CIO "Sport Beyond Borders" a été décerné au maire de Lesbos **Spyros Galinos** sur proposition du CNO Hellénique. Galinos a reçu le trophée au nom de la communauté locale pour la gestion de la crise migratoire. Les personnalités ayant contribué à l'organisation des cérémonies d'allumage et de remise de la flamme olympique ainsi que les nouveaux partenaires du CNO ont également été récompensés.

Le président Capralos a pour finir invité les hommes d'affaires à soutenir le programme «Adopte un athlète sur le chemin de Tokyo». Les fonds levés par le programme d'adoption sont directement alloués aux athlètes, sans aucune intervention de la part du CNO ou des fédérations. Les athlètes ayant bénéficié du précédent programme ont pleinement tiré profit du soutien substantiel reçu. A noter que les six médailles des Jeux olympiques de Rio ont été remportées par des athlètes «adoptés».

KOSOVO - Le Comité Olympique du Kosovo a organisé au début de ce mois la première conférence "Sport et Médias" en collaboration avec le Département des Sports du Ministère de la Culture, de la Jeunesse et du Sport, plusieurs fédérations, professeurs et journalistes sportifs.



La conférence visait à informer les journalistes sportifs des défis lancés par les relations entre Sport et Journalisme sportif.

La conférence comprenait différents panels qui ont abordé entre autres: la situation dans le secteur des sports et des médias, les attentes des journalistes vis-à-vis des dirigeants sportifs et vice versa.

Pour ces deux sujets, les panélistes issus du journalisme sportif ont dévoilé de nombreux problèmes avec le manque de conditions sur les terrains de sport.

Besim Hasani, le président du CNO, **Ibër Alaj**, chef du département Sport du CNO, et **Driton Kuka** entraîneur de l'équipe olympique de judo aux JO

de Rio 2016 ont évoqué leurs préoccupations concernant les différents thèmes abordés par les journalistes, et commenté les résultats de la judoka championne olympique, **Majlinda Kelmendi**.

TURQUIE - Le programme de culture sportive et d'éducation olympique (OLI) du Comité olympique turc (TOC) a touché en 2017 quelque 150 000 enfants dans 350 écoles réparties dans 14 villes turques.



Le programme multi-activités permet aux enfants turcs de participer à une série de cours théoriques et pratiques axés sur les valeurs fondamentales telles que le fair-play, la saine alimentation et la sensibilisation à l'environnement, ainsi que l'histoire olympique de la Turquie.

Le programme, lancé pour la première fois en 2006, vise les écoles primaires de tout le pays, où les élèves âgés de 9 à 11 ans assistent à des présentations audiovisuelles interactives. Des athlètes turcs de haut niveau participent souvent à ces présentations pour offrir une source d'inspiration supplémentaire.

Cette année, la nageuse **Nida Eliz Üstündağ**, qui représentait la Turquie aux Jeux olympiques de Rio 2016, l'escrimeur **Enver Yıldırım Pınar**, l'équipe de basket **Karşıyaka Egemen Güven** et l'équipe de volleyball **Karsiyaka Ayşegül Girgin** ont visité de nombreuses écoles pour illustrer le projet OLI aux enfants.

En 2017, OLI a visité les villes d'Istanbul, Mersin, Kütahya, Bursa, Gaziantep, Hatay, Kocaeli, Izmir, Muğla, Antalya, Yalova, Ankara, Sakarya et Kastamonu. Depuis sa création, le programme OLI a touché 5 000 écoles dans 50 villes de Turquie.

Le professeur **Uğur Erdener** le vice-président du CIO et président du CTO, a commenté:

«2017 a été une autre année couronnée de succès pour le projet OLI... Nous sommes extrêmement heureux et fiers de ce projet unique, le plus grand de ce type en Turquie, qui vise à atteindre plus de deux millions d'enfants d'ici la fin de l'année 2018 ».

JEUX EUROPEENS

Les 2es Jeux Européens de Minsk 2019 - À la fin de décembre et au cours des dernières semaines, les préparatifs de Minsk 2019 ont marqué plusieurs avancées reprises avec intérêt par les médias.



« Grâce aux deuxièmes Jeux européens,

la ville de Minsk va pouvoir améliorer son infrastructure en matière de transports - a récemment déclaré **Yuri Vazhnik**, le président du conseil d'administration de l'Association biélorusse des experts et inspecteurs des transports, lors d'un entretien avec le service de presse du Comité d'organisation des Jeux européens Minsk 2019 (MEGOC).

L'opérateur **Velcom**, qui fournit les services de communication sur le territoire de la République du Belarus, est devenu le partenaire officiel des 2e Jeux Européens 2019. **George Katulin**, directeur général du MEGOC a signé l'accord de coopération visant à promouvoir les prochains Jeux Européens de 2019 et à stimuler l'intérêt de la population pour cet événement multisports.

Lors de sa réunion de Lausanne, le Comité exécutif des COE s'est penché de très près sur les préparatifs. **Spyros Capralos**, le président de la Commission de Coordination et **George Katulin**, le PDG de Minsk 2019, qui ont fait le point sur l'avancement des travaux.

JEUX OLYMPIQUES

PYEONGCHANG 2018 - Pour ce qui concerne les JO d'hiver, les semaines écoulées ont été marquées par les informations concernant la récente décision du CIO, qui a autorisé la Corée du Sud et la Corée du Nord à défilé sous un seul drapeau aux Jeux Olympiques d'hiver. La proposition d'aligner une équipe féminine mixte de hockey sur glace a également été retenue.



C'est aux Jeux Olympiques d'hiver de Turin en 2006, que les deux Corées avaient défilé pour la dernière fois avec une seule délégation.

JEUX OLYMPIQUES DE LA JEUNESSE

BUENOS AIRES 2018 - Les organisateurs ont dévoilé ce mois-ci les pictogrammes des Jeux Olympiques de la Jeunesse d'été 2018. Les images sont nées des dessins de centaines d'élèves des écoles primaires de la capitale argentine.



Les pictogrammes sont le résultat d'un projet qui fait partie du programme culture, sport et éducation de Buenos Aires 2018 et qui porte les valeurs de l'Olympisme auprès de centaines de milliers de garçons et de filles des écoles de Buenos Aires.

Plus de 500 élèves ont participé au projet. La consigne était quelque peu complexe: dessiner en un seul trait, sans lever le crayon, l'image d'un athlète dans une pose caractéristique de son sport.

Les 34 pictogrammes représentent les 32 sports et quelques disciplines qui concourront à Buenos Aires 2018. Plusieurs d'entre eux ont représenté un énorme défi; en particulier ceux qui symbolisent les nouveaux sports qui feront leurs débuts à Buenos Aires, tels que le breaking et l'escalade sportive.

LAUSANNE 2020 - Lausanne est à deux ans de «ses» Jeux olympiques de la Jeunesse (JOJ). En janvier 2020, environ 1880 athlètes de plus de 70 pays participeront à la manifestation qui se tiendra dans la capitale vaudoise mais aussi dans les Grisons ou en France voisine.



Pour la première fois, les jeux seront binationaux - s'est réjoui **Ian Logan**, CEO de Lausanne 2020 à l'occasion d'une séance d'information dans la capitale olympique. Les Tuffes, dans le Jura français, accueilleront ainsi des épreuves de saut à ski, de biathlon et de combiné nordique. Les autres sites sont la Vallée de Joux, Morges, Les Diablerets, Leysin, Villars, St-Moritz (GR) et surtout Lausanne. C'est dans son quartier du Flon que le compte à rebours a d'ailleurs été officiellement lancé. Les JOJ 2020 se tiendront du 10 au 22 janvier. La skieuse américaine **Lindsey Vonn** en sera l'ambassadrice, avait annoncé le CIO en décembre dernier.

UNION EUROPEENNE

La Bulgarie assume la présidence tournante de l'UE

La Bulgarie a pris le 1^{er} janvier la présidence tournante de six mois du Conseil de l'Union européenne (UE). C'est la première fois que Sofia occupe ce poste depuis son adhésion à l'Union Européenne en 2007.

Sofia a choisi comme slogan pour sa présidence « United We Stand Strong », (Unis nous sommes forts) la devise de l'Assemblée nationale et des armoiries de la République de Bulgarie.



eu2018bg.bg

Le site de la présidence bulgare informe que Sofia poursuivra quatre domaines clés prioritaires au cours de son mandat de six mois: l'avenir de l'Europe et des jeunes, les Balkans occidentaux, la sécurité et la stabilité et l'économie numérique.

En ce qui concerne le sport, la présidence bulgare entend se concentrer sur la promotion des valeurs européennes par le sport, la lutte contre le dopage et l'utilisation du «Sport pour Tous» comme moyen d'intégration.

Les travaux ont commencé le 12 janvier, au Palais national de la culture à Sofia, lorsque le Collège des commissaires européens (28 commissaires européens, un pour chaque Etat membre, chacun responsable d'un ou de plusieurs domaines politiques) et les ministres du gouvernement bulgare ont tenu une session commune sur des

sujets liés aux priorités de la présidence bulgare et à l'agenda européen.

Cette première réunion s'est achevée par un entretien avec Premier ministre bulgare **Boyko Borissov** et le président de la Commission européenne, **Jean-Claude Juncker**, au cours duquel les résultats des discussions seront présentés.

En 2017, Malte et l'Estonie ont occupé la présidence tournante. A partir du premier juillet 2018, la Bulgarie laissera la place à l'Autriche.

DIVERS

Sofia capitale européenne du sport 2018 - La capitale de la Bulgarie, est la capitale européenne du sport 2018, après avoir reçu le drapeau de Marseille, capitale 2017.



Une grande cérémonie avait eu lieu à cet effet en décembre dernier au Parlement de l'UE à Bruxelles où se tenait le gala des prix ACES Europe (l'Association Sportive des Capitales et des Villes Européennes).

La décision avait été annoncée en novembre 2014 par le comité d'évaluation d'ACES Europe, avec la motivation que «la ville est un bon exemple de sport pour tous, à même de favoriser un mode de vie sain, l'intégration et l'éducation, qui sont à la base de l'initiative ». En choisissant Sofia pour 2018, la capitale bulgare prend place parmi les villes qui au cours du siècle dernier ont activement contribué au développement de nombreux sports en accueillant sur leur territoire des centaines de championnats au niveau national et mondial.

Le titre de Capitale européenne du sport n'est pas attribué uniquement pour accueillir des manifestations sportives ; ce titre vise

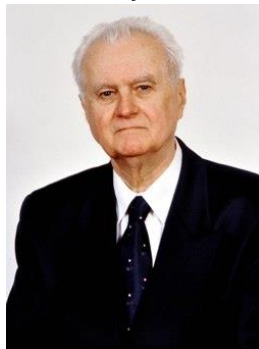
plutôt à promouvoir un mode de vie actif, le développement dans le domaine du sport de politiques sportives et de bonnes infrastructures, de programmes et d'activités. L'accent est mis sur le sport de masse et sur l'importance du sport en tant qu'élément prioritaire dans la vie des gens.

LE SOUVENIR

C'est avec une grande tristesse que les Comités Olympiques Européens et la famille olympique toute entière ont appris ce mois-ci le décès de deux personnalités du monde de l'olympisme européen:

***Vladimir Cernusak**, l'un des membres honoraires du CIO, à l'âge de 96 ans, au terme d'une longue carrière dans le mouvement sportif.

Cernusak a joué un rôle influent aussi bien à l'échelle nationale qu'internationale, en menant avec succès l'intégration au sein du Mouvement olympique des organisations sportives slovaques nouvellement créées suite à la scission de la Tchécoslovaquie en 1993.



Président fondateur du Comité National Olympique de Slovaquie (1992-1999), puis président d'honneur (1999-2018), Vladimir Cernusak a également servi le Mouvement olympique en tant que premier membre du CIO pour la Slovaquie (1981-2001), et en tant que membre honoraire dès 2002. Pendant toute la durée de son mandat, il a mis son talent au service de la commission du programme olympique (hiver) (1983-1994) et de la commission de presse (1996-2001).

Vladimír Čerňušák était né le 25 novembre 1921 à Nový Mest nad Váhom, dans le territoire qui deviendra ensuite la Slovaquie. Diplômé en géographie et éducation physique à la Faculté de sciences naturelles de Bratislava en 1945. Enseignant, entraîneur et scientifique, Vladimir Cernusak a consacré sa vie au sport et à l'éducation. Chargé de cours à l'université en pédagogie (1948-1968), professeur à la faculté d'éducation physique et de sport de l'Université

Comenius de Bratislava (1968-1990) et directeur de l'institut de recherche de la faculté d'éducation physique et de sport de l'Université Comenius (1966-1970).

Vladimir Cernusak a apporté sa contribution au sport en ouvrant une nouvelle perspective pour la préparation des jeunes athlètes talentueux et l'introduction d'un système sport-études.

Il a par ailleurs joué un rôle actif dans l'administration du sport. Haut fonctionnaire de l'Association tchécoslovaque d'éducation physique (1946-1992), président du Comité central slovaque de l'Association tchécoslovaque d'éducation physique (1969-1983) et vice-président du Comité National Olympique tchécoslovaque (1969-1992), il a aussi été chef de mission pour la délégation tchécoslovaque aux Jeux Olympiques d'hiver de 1972 à Sapporo, au cours desquels **Ondřej Nepela** est devenu le tout premier athlète tchécoslovaque à remporter une médaille d'or pour son pays.

À l'âge de 80 ans, Vladimír Čerňušák, nommé membre honoraire du CIO à la session du CIO à Salt Lake City en 2002, avait reçu des mains du président du CIO **Jacques Rogge**, l'Ordre du mérite olympique. Chaque année, le Comité Olympique Slovaque décerne le **Prix Vladimír Čerňušák** à ses plus éminentes personnalités sportives.

Passionné de sport et grand ami de la famille olympique européenne, le professeur Cernusak a également apporté sa contribution à de nombreuses publications dans les domaines de la natation, du tourisme et de la formation sportive.

***Carla Marangoni**, 102 ans, la plus âgée des médaillés olympiques encore en vie, nous a quittés le 18 janvier.

Elle était la seule survivante des Jeux Olympiques de 1928 à Amsterdam où, avec ses compagnes entrées dans l'histoire avec le surnom de Piccole Pavesi (les jeunettes de Pavie), elle avait remporté la médaille d'argent dans la gymnastique artistique par équipes. Ce fut la toute première médaille olympique remportée par une athlète italienne.



Clara (connue sous le nom de Carla), n'avait pas 13 ans quand elle monta sur le podium avec **Bianca Ambrosetti**, **Lavinia Gianoni**, **Luigina Giavotti**, **Luigina Perversi**, **Diana Pizzavini**, **Luisa Tanzini**, **Carolina Tronconi**, **Ines Vercesi** et **Rita Vittadini**.

Après les Jeux d'Amsterdam, Carla Marangoni abandonne la gymnastique mais continue de se maintenir en forme. Elle a été l'une des premières

femmes italiennes à obtenir le permis de conduire et le permis bateau. Personnalité très indépendante, elle n'a jamais voulu se marier.

Les Comités Olympiques Européens adressent leurs sincères condoléances à leurs CNO, à leurs familles et amis.
